



CONDIZIONI GENERALI PER LA DICHIARAZIONE VIA FORMULARIO ONLINE DI UN'UTILIZZAZIONE DI MUSICA SOGGETTA A LICENZA

Premessa

Il formulario online permette agli utilizzatori di musica ("clienti") di dichiarare alla SUISA ("SUISA") online le loro manifestazioni e produzioni e di ottenere dietro pagamento di un'indennità una relativa licenza. Le condizioni generali d'utilizzo ("CGU") di seguito disciplinano, a complemento delle disposizioni dell'[informativa sulla protezione dei dati](#) del sito web della SUISA nonché della tariffa di volta in volta applicabile, la dichiarazione delle utilizzazioni di musica soggette a licenza via formulario online.

Carattere vincolante della dichiarazione

La dichiarazione è considerata notificata alla SUISA nel momento in cui il cliente, dopo aver inviato il formulario online, riceve sul proprio schermo nonché per e-mail una relativa conferma. A partire da questo momento la dichiarazione viene elaborata dalla SUISA ed è vincolante per il cliente. Il cliente conferma che tutti i dati trasmessi durante il processo di dichiarazione sono corretti e risponde di eventuali costi supplementari derivanti da dichiarazioni inesatte o incomplete.

Rilascio dell'autorizzazione

La dichiarazione online costituisce un'offerta vincolante di stipula di un contratto d'utilizzo con la SUISA. Sulla base delle indicazioni fornite dal cliente, la SUISA rilascia un'autorizzazione per l'utilizzazione delle opere. Il contratto d'utilizzo tra la SUISA e il cliente entra in vigore con l'invio della fattura al cliente (data del timbro postale). L'autorizzazione si intende rilasciata, a condizione che l'indennità fatturata sia stata pagata e le scadenze di pagamento rispettate.

Revoca

Dal momento della ricezione di una dichiarazione da parte della SUISA, in linea di principio una revoca non è possibile. Nel caso in cui in un secondo momento risultasse che l'utilizzazione di musica dichiarata non ha effettivamente avuto luogo, o che non può aver luogo, la SUISA può in via eccezionale non tener conto della dichiarazione. Un tale annullamento è a discrezione della SUISA la quale deve essere contattata per iscritto.

Identità e potere di rappresentanza del cliente

Inviando il formulario online, il cliente conferma che i dati personali forniti corrispondono a verità. Nell'ipotesi che la persona dichiarante agisca in vece del cliente, garantisce alla SUISA di disporre di una delega valida. Se il contratto non può essere concluso per mancanza di potere di rappresentanza, la persona dichiarante risponde del danno causato. L'inoltro di dichiarazioni fasulle o fatte sotto falso nome è espressamente vietato e può implicare conseguenze civili e penali.

Contratti esistenti

Nell'ipotesi in cui il cliente abbia già concluso con la SUISA un contratto quadro relativo all'utilizzazione di musica, le disposizioni del suddetto contratto (ivi comprese le condizioni generali) prevalgono sulle presenti condizioni generali d'utilizzo. Altrimenti queste ultime sono considerate parte integrante del contratto quadro dal momento della loro accettazione da parte del cliente.

Condizioni e riserve

A seconda della [tariffa](#) valgono determinate condizioni che devono essere soddisfatte affinché la licenza possa essere rilasciata. Tali condizioni e riserve nonché eventuali limitazioni della licenza o del repertorio, generalmente menzionate rispettivamente sotto il titolo di «eccezioni» o «riserve», possono in qualsiasi momento essere dedotte dalla corrispondente tariffa. Il cliente conferma di aver letto e di accettare le disposizioni tariffarie in questione.

Utilizzazione dei dati del cliente (protezione dei dati)

La SUISA è autorizzata, per l'esecuzione del contratto come anche per fini statistici e scientifici, a raccogliere e a trattare dati personali del cliente e a comunicarli sotto forma anonimizzata a persone terze in Svizzera e all'estero. Per dati personali si intendono in particolare informazioni sul cliente, le sue manifestazioni e le produzioni, le opere musicali utilizzate come anche le fatture, i pagamenti e gli indirizzi IP. Il cliente dà il suo consenso affinché, nel quadro del trattamento dei dati sopra menzionati, la SUISA gestisca un dossier che lo concerne e registri dei dati personali nelle banche dati. Tale autorizzazione vale altresì per i paesi nei quali una protezione dei dati appropriata, equivalente a quella della legge svizzera, non è garantita. La SUISA è tenuta al segreto commerciale, conformemente al suo obbligo legale (art. 51 cpv. 2 LDA).

Disponibilità della dichiarazione via formulario online

Il cliente prende atto del fatto che il formulario online può per ragioni tecniche (p.es. per lavori di manutenzione) essere temporaneamente, parzialmente o completamente non disponibile. La SUISA non è tenuta a garantire la disponibilità continua del formulario online.

Diritto applicabile

La dichiarazione via formulario online come anche il contratto d'utilizzo che ne risulta sono soggetti al diritto svizzero.

Zurigo, 31 ottobre 2016